



# Global Survey

Сюрвейерский отчет  
Survey Report



Торгово-  
промышленная  
палата  
Российской  
Федерации

ООО «ГЛОБАЛ СЮРВЕЙ», ИНН 5047216117  
тел.: +7 (495) 005-42-25  
Россия, МО, г. Химки  
Ленинградская улица, д. 29, офис 911/2

GLOBAL SURVEY LLC, ITN 5047216117  
tel.: +7 (495) 005-42-25  
Russia, Moscow region, Khimki,  
29 Leningradskaya Street, office 911/2.

[www.globalsurvey.ru](http://www.globalsurvey.ru) e-mail: [info@globalsurvey.ru](mailto:info@globalsurvey.ru)



| СЮРВЕЙЕРСКИЙ ОТЧЁТ | SURVEY REPORT |
|--------------------|---------------|
| 061220-9           | 061220-9      |

| ЗАКАЗЧИК                                    | CUSTOMER                                    |
|---|---|
| АРВИАЙ                                      | RVI   |
| НОМЕР ЗАКАЗА                                | ORDER NUMBER                                |
| RVI-2020-49-50-MERSY-47642-1537-MSC-DSC_1-1 | RVI-2020-49-50-MERSY-47642-1537-MSC-DSC_1-1 |
| ДАТА ИНСПЕКЦИИ                              | DATE OF INSPECTION                          |
| 06.12.2020                                  | 06.12.2020                                  |
| МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ ИНСПЕКЦИИ                  | PLACE OF INSPECTION                         |
| Турция, Мерсин                              | Mersin, Turkey                              |

| ГРУЗ                          | CARGO                     |
|-------------------------------|---------------------------|
| Мандарин, апельсин            | Mandarin, orange          |
| АВТОМАШИНА, ПРИЦЕП, КОНТЕЙНЕР | TRUCK, TRAILER, CONTAINER |
| -                             | -                         |
| КОЛИЧЕСТВО ПАЛЛЕТ             | NUMBER OF PALLETS         |
| 26                            | 26                        |
| ТЕМПЕРАТУРА ПУЛЬПЫ            | PULP TEMPERATURE          |
| +8,6; +8,8                    | +8,6; +8,8                |
| ТЕМПЕРАТУРНЫЙ ДАТЧИК          | TEMPERATURE SENSOR        |
| -                             | -                         |

| СЮРВЕЙЕР   | SURVEYOR   |
|--|--|
| Мурад Сарачоглу  | Murad Saracoglu  |
| ИНСТРУКЦИЯ СЮРВЕЙЕРУ   | SURVEY INSTRUCTION   |
| Произвести осмотр груза;<br>Провести инспекцию качества груза;<br>Установить характер и масштаб повреждений. | Inspect the cargo;<br>Quality inspection of the cargo;<br>Determine the nature and extent of the damage. |









ЭКСПЕРТИЗА КАЧЕСТВА ГРУЗА

Состояние груза было определено в соответствии с требованиями:

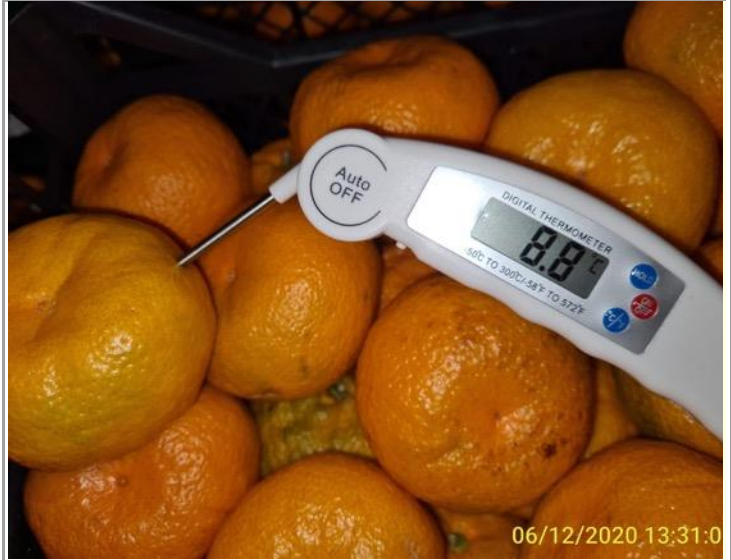
Паспорт продукта RVI



QUALITY EXPERTISE OF THE CARGO

The condition of cargo was ascertained in accordance with the requirements of:

Product Passport RVI







ЭКСПЕРТИЗА КАЧЕСТВА ГРУЗА



QUALITY EXPERTISE OF THE CARGO







ЭКСПЕРТИЗА КАЧЕСТВА ГРУЗА



QUALITY EXPERTISE OF THE CARGO







ЭКСПЕРТИЗА КАЧЕСТВА ГРУЗА



QUALITY EXPERTISE OF THE CARGO







ЭКСПЕРТИЗА КАЧЕСТВА ГРУЗА

QUALITY EXPERTISE OF THE CARGO

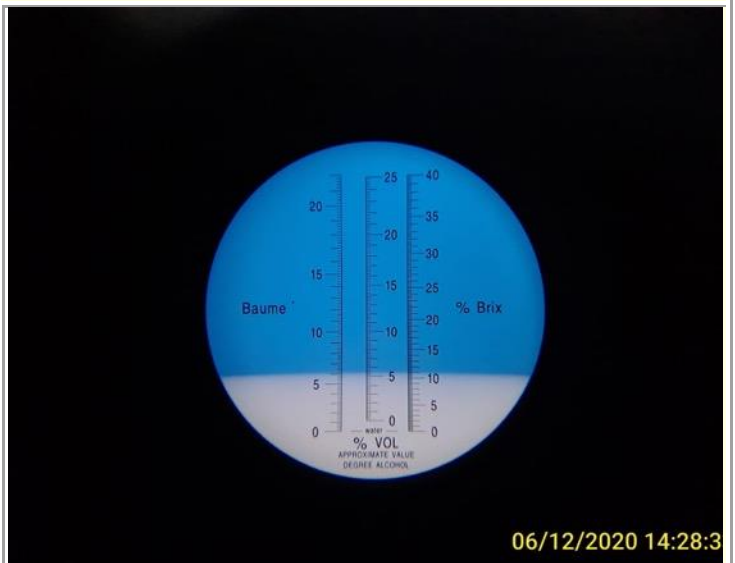






ЭКСПЕРТИЗА КАЧЕСТВА ГРУЗА

QUALITY EXPERTISE OF THE CARGO







ЭКСПЕРТИЗА КАЧЕСТВА ГРУЗА

QUALITY EXPERTISE OF THE CARGO

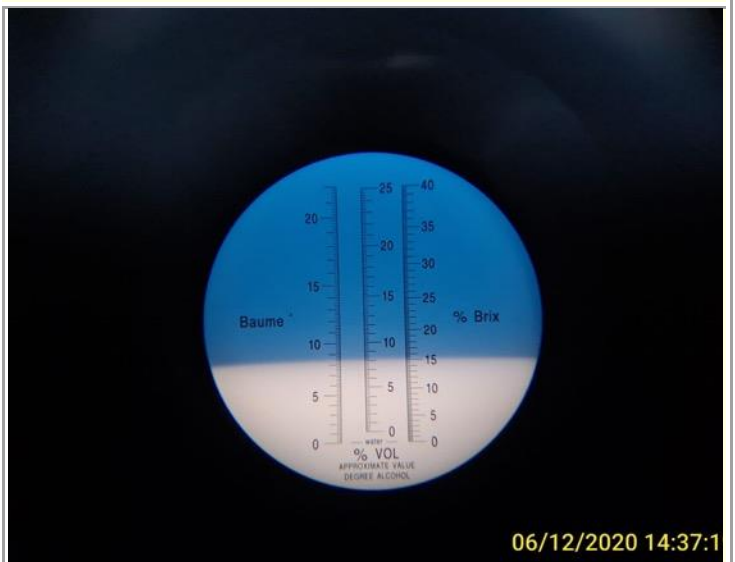






ЭКСПЕРТИЗА КАЧЕСТВА ГРУЗА

QUALITY EXPERTISE OF THE CARGO







ЭКСПЕРТИЗА КАЧЕСТВА ГРУЗА

QUALITY EXPERTISE OF THE CARGO

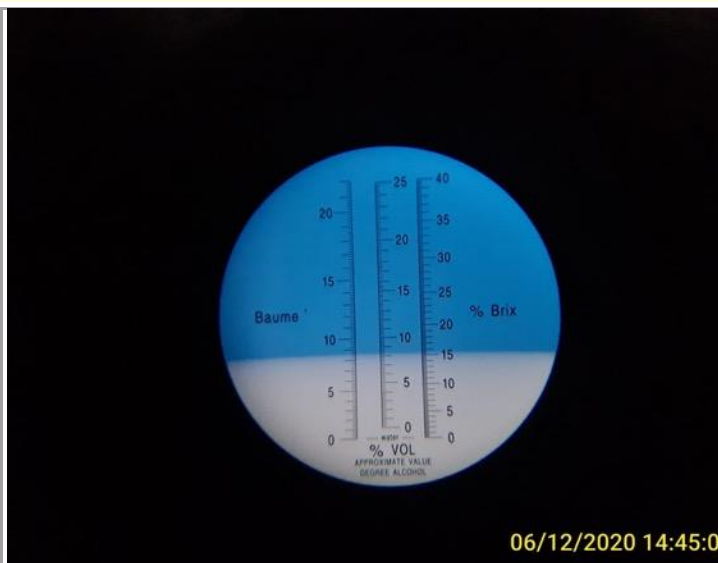






ЭКСПЕРТИЗА КАЧЕСТВА ГРУЗА

QUALITY EXPERTISE OF THE CARGO







ЭКСПЕРТИЗА КАЧЕСТВА ГРУЗА

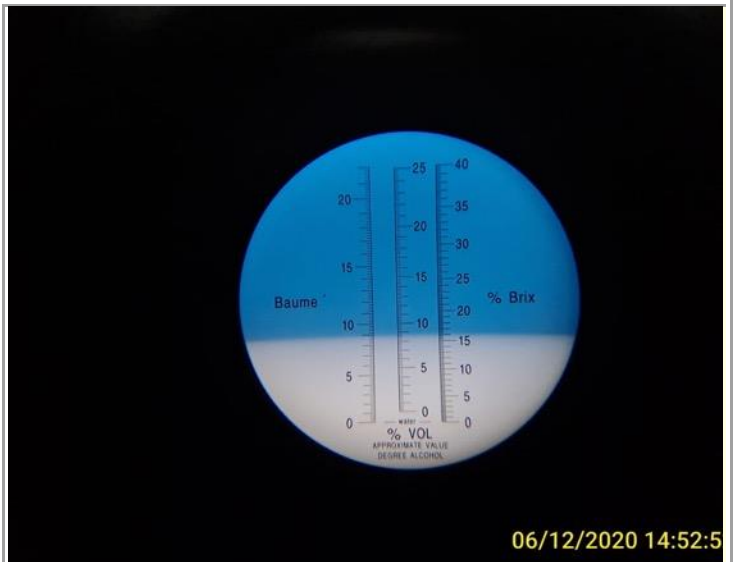
QUALITY EXPERTISE OF THE CARGO





ЭКСПЕРТИЗА КАЧЕСТВА ГРУЗА

QUALITY EXPERTISE OF THE CARGO

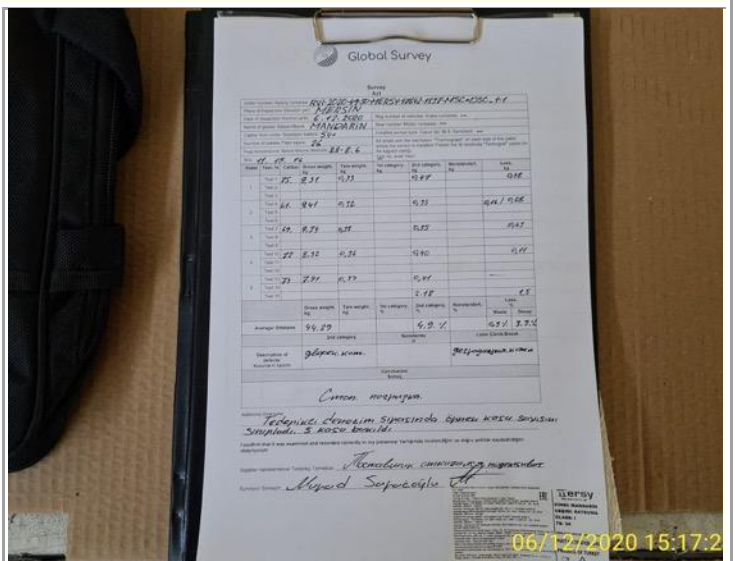
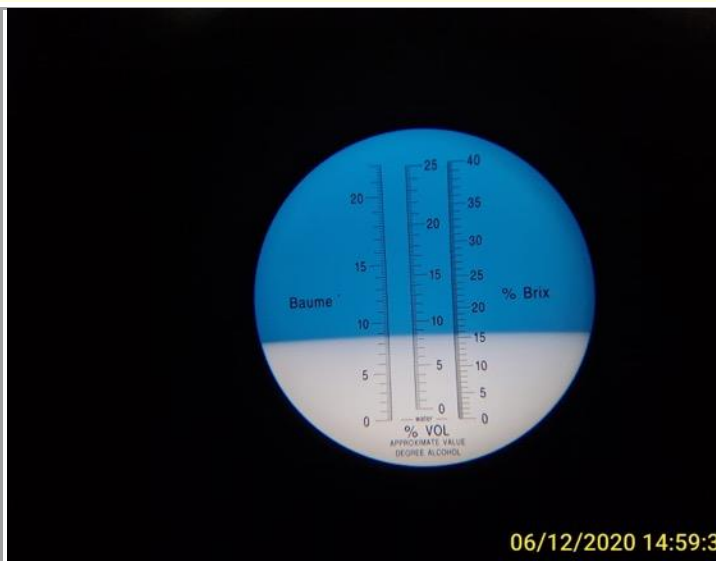






ЭКСПЕРТИЗА КАЧЕСТВА ГРУЗА

QUALITY EXPERTISE OF THE CARGO







ЭКСПЕРТИЗА КАЧЕСТВА ГРУЗА

QUALITY EXPERTISE OF THE CARGO



21/11/2020 22:29:08



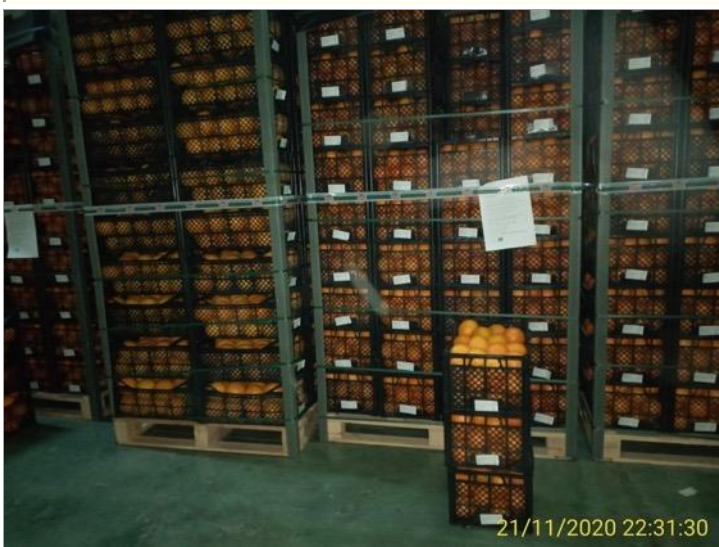
21/11/2020 22:33:24



21/11/2020 22:32:07



21/11/2020 22:29:23



21/11/2020 22:31:30



21/11/2020 22:30:16

|  |  |
|--|--|
| <p>Good description / Наименование товара: Диск Апельсины Ter / Oranges 1kg<br/> <b>PLU : 60526</b><br/>         Класс / Товарный сорт: 1 Harvest / урожай 2020 года/урожай<br/>         Почвенный сорт: NAYELIN / НАВЕЛИН<br/>         Country of origin / Страна происхождения: Turkey / Турция<br/>         Exporter - Manufacturer / Экспортер-Изготовитель: SÜLEYMAN MÜSNA MÜSNA TARIM<br/>         Address/Адрес: ÖĞRETMENLER MAH. GAZIPASA BULVARI 3/1 B<br/>         TAHSUSİMEYER SİMPİYUZET<br/>         İhracatçı / Экспортер: RVI (RUSSIAN VENTURE INVESTMENTS) SJSC / АО АРВИКА (РАШЕН ВЕНЧУР ИНВЕСТМЕНТС)<br/>         Address / Юридический/Фактический адрес: 109020, Россия, г. Москва, ул. Ср. Калитниковская, д. 26, стр. 4, 1 эт., пом. VII к. 40<br/>         Production date / Дата изготовления: 21.11.2020 Expiration date / Годен до: 31.12.2020<br/>         Store at the temperature and humidity / Хранить при температуре от + 3°C до +25°C и относительной влажности воздуха 90%-95%.<br/>         Допускается реализация при температуре до +25°C до потери товаром органолептических свойств.<br/>         Net weight / Вес нетто: 13.5 Quantity / кол-во: 13.5 Gross weight / Вес брутто: 14<br/>         Bill of lading / Номер партии: RVI/2020-47-48-SÜLEYMAN-60526-1536-N DVO-DSC_23</p> | <p><b>SÜLEYMAN MÜSNA MÜSNA TARIM</b><br/>         Öğretmenler Mahallesi Gazipasa Bulvarı 3/1 Tarsus / Mersin</p> <p><b>EAC</b></p> <p>Ürün : PORTAKAL<br/>         Çiftçi : NAYELİN A<br/>         Tc : 34<br/>         Sınıf : I<br/>         Boy : 73 MM+<br/>         Parti No : 270058009-15-238<br/>         Üretim No : 4899619673200016<br/>         Country Origin of Turkey</p> |
|--|--|





РЕЗУЛЬТАТЫ ИНСПЕКЦИИ

ОСМОТР ГРУЗА



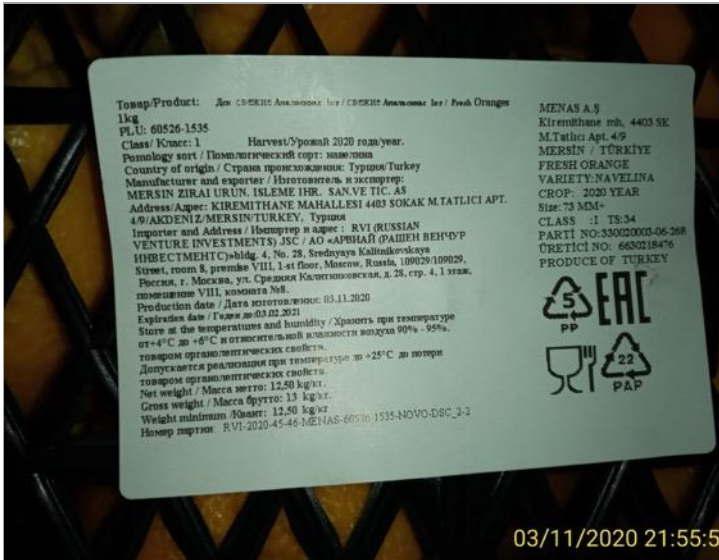
06/12/2020 13:48:4

INSPECTION RESULTS

INSPECTION OF CARGO



03/11/2020 21:55:4



03/11/2020 21:55:5



31/10/2020 20:08:3



03/11/2020 21:59:2



31/10/2020 20:11:34





ЭКСПЕРТИЗА КАЧЕСТВА ГРУЗА



QUALITY EXPERTISE OF THE CARGO







ЭКСПЕРТИЗА КАЧЕСТВА ГРУЗА



QUALITY EXPERTISE OF THE CARGO







ЭКСПЕРТИЗА КАЧЕСТВА ГРУЗА



QUALITY EXPERTISE OF THE CARGO







ЭКСПЕРТИЗА КАЧЕСТВА ГРУЗА



QUALITY EXPERTISE OF THE CARGO







ЭКСПЕРТИЗА КАЧЕСТВА ГРУЗА

QUALITY EXPERTISE OF THE CARGO







ЭКСПЕРТИЗА КАЧЕСТВА ГРУЗА

QUALITY EXPERTISE OF THE CARGO

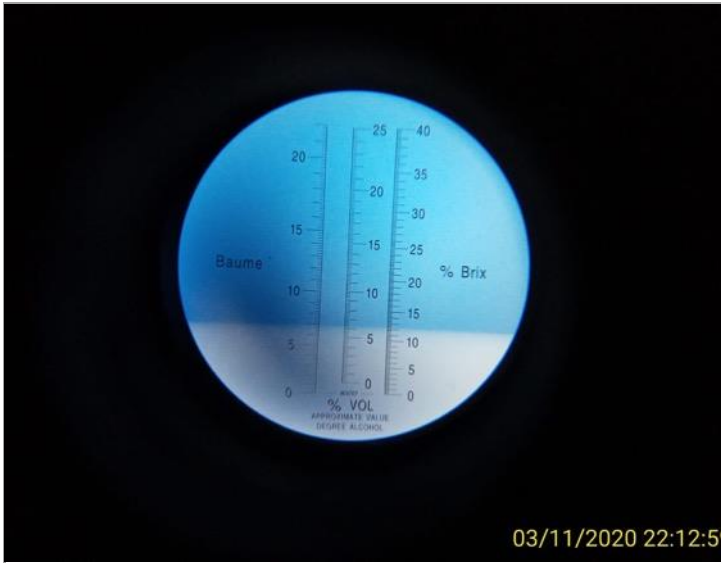






ЭКСПЕРТИЗА КАЧЕСТВА ГРУЗА

QUALITY EXPERTISE OF THE CARGO







ЭКСПЕРТИЗА КАЧЕСТВА ГРУЗА



QUALITY EXPERTISE OF THE CARGO

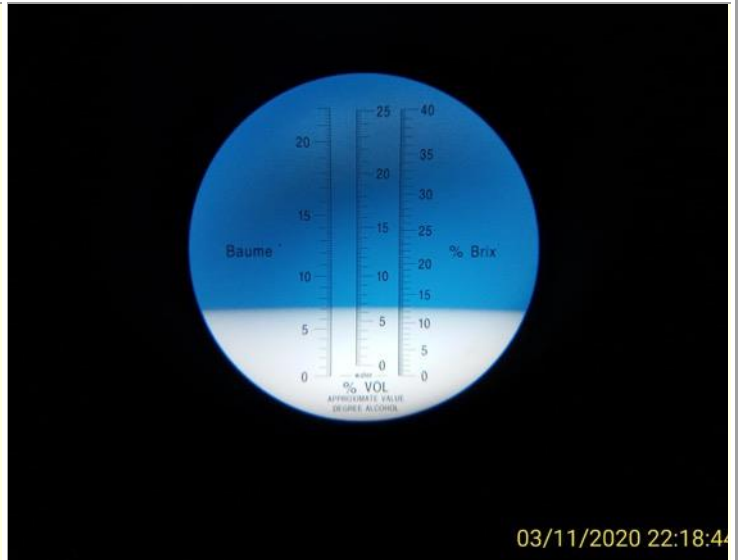






ЭКСПЕРТИЗА КАЧЕСТВА ГРУЗА

QUALITY EXPERTISE OF THE CARGO







ЭКСПЕРТИЗА КАЧЕСТВА ГРУЗА

QUALITY EXPERTISE OF THE CARGO

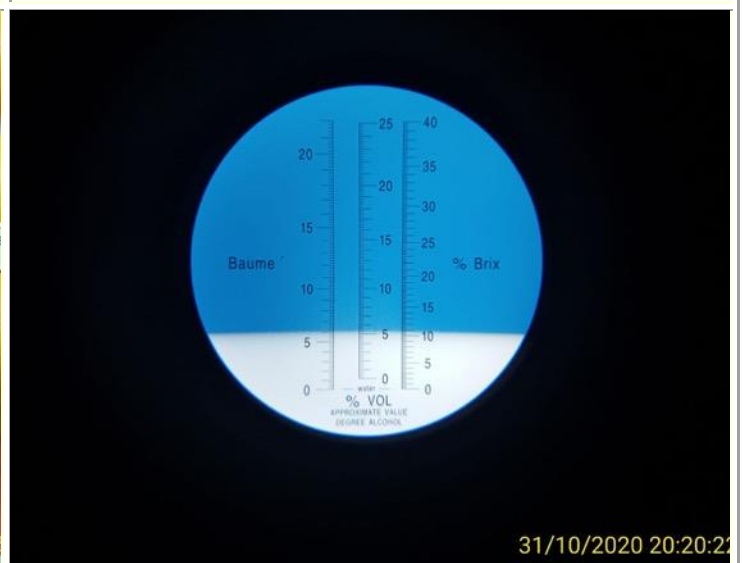






ЭКСПЕРТИЗА КАЧЕСТВА ГРУЗА

QUALITY EXPERTISE OF THE CARGO







ЭКСПЕРТИЗА КАЧЕСТВА ГРУЗА



QUALITY EXPERTISE OF THE CARGO

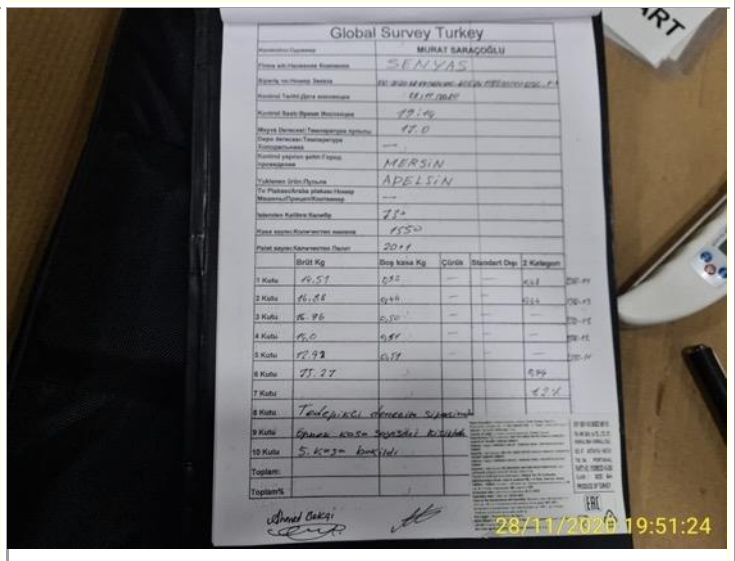
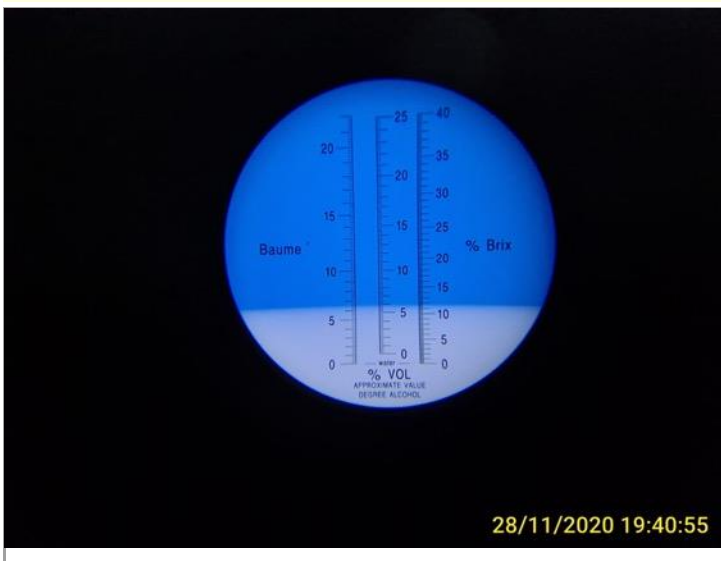
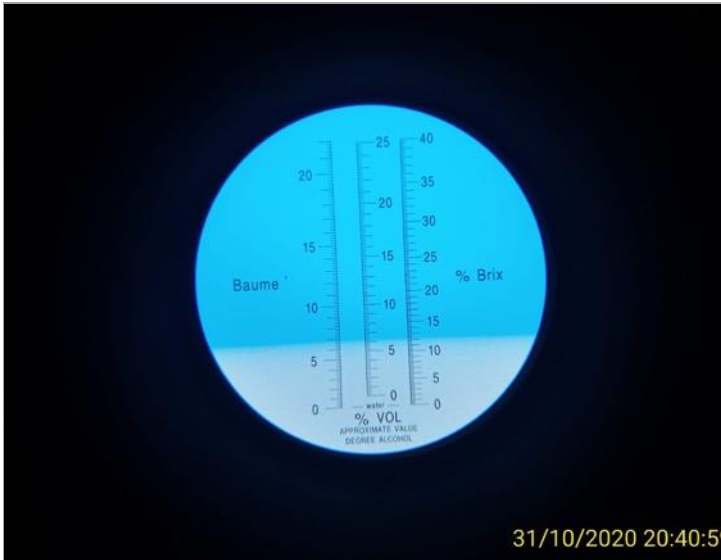






ЭКСПЕРТИЗА КАЧЕСТВА ГРУЗА

QUALITY EXPERTISE OF THE CARGO



Global Survey Turkey  
MURAT SARACIOĞLU

Şirket Adı/Şirketin Adresi: SENYAS  
 Ülke: TR  
 Kontrol Tarihi/Giriş Tarihi: 31.10.2020  
 Kontrol Saat/Ölçüm Yeri: 19.00  
 Ölçüm Yeri: 19.0  
 Ölçüm Yeri: MERSİN  
 Ölçüm Yeri: APELİN  
 Ölçüm Yeri: 21  
 Ölçüm Yeri: 150

| Yükün Adı | Brüt Kg                              | Şişe/Kasa Kg | Çiğde | Standart Dep. | 2 Kategori |
|-----------|--------------------------------------|--------------|-------|---------------|------------|
| 1 Kulu    | 15.57                                | 0.55         |       | 0.5           | 200-11     |
| 2 Kulu    | 15.86                                | 0.44         |       | 0.5           | 200-11     |
| 3 Kulu    | 15.96                                | 0.50         |       | 0.5           | 200-11     |
| 4 Kulu    | 16.0                                 | 0.51         |       | 0.5           | 200-11     |
| 5 Kulu    | 16.93                                | 0.52         |       | 0.5           | 200-11     |
| 6 Kulu    | 17.27                                |              |       | 0.5           | 200-11     |
| 7 Kulu    |                                      |              |       | 0.5           | 200-11     |
| 8 Kulu    | Tuzlu suya daldırılarak ölçülmüştür. |              |       |               |            |
| 9 Kulu    | Sıcak suya daldırılarak ölçülmüştür. |              |       |               |            |
| 10 Kulu   | 5. Kulu boxıdır.                     |              |       |               |            |
| Toplam:   |                                      |              |       |               |            |
| Toplam%   |                                      |              |       |               |            |

Abdül Celil Sarıoğlu





| ЭКСПЕРТИЗА КАЧЕСТВА ГРУЗА   | QUALITY EXPERTISE OF THE CARGO   |
|---|--|
| Мандарин.<br>Образцы груза были отобраны нашим сюрвейером в соответствии с правилами:<br>Паспорт продукта RVI         | Mandarin.<br>The samples of cargo were taken by our surveyor in accordance with:<br>Product Passport RVI     |
| 1-я категория, %  | 1 <sup>st</sup> category, %  |
| 91,5  | 91,5   |
| 2-я категория, %  | 2 <sup>nd</sup> category, %  |
| 4,9   | 4,9  |
| Нестандарт, %   | Nonstandard, %   |
| 0   | 0  |
| Отход, %  | Loss, %  |
| 3,6   | 3,6  |
| Средний вес брутто ящика, кг  | Average gross box, kg  |
| 9,3   | 9,3  |
| Вес тары, кг  | Tare weight, kg  |
| 0,3   | 0,3  |
| Груз со следующими дефектами был отнесен к 2-й категории  | Cargo with the following defects were attributed to the 2 <sup>nd</sup> category                             |
| Зарубцевавшиеся механические повреждения, дефекты кожуры, не более 1/3 поверхности плода, дефекты окраски (прозелень) | Healed mechanical damage, skin defects, not more than 1/3 of the surface of the fruit, color defects (green) |
| Груз со следующими дефектами был отнесен к категории нестандарт   | Cargo with the following defects were attributed to the category nonstandard                                 |
| -   | -  |
| Груз со следующими дефектами был отнесен к отходу   | Cargo with the following defects were attributed to the loss   |
| Загнив, дегидратация кожуры   | Decay, skin dehydration  |






| ЭКСПЕРТИЗА КАЧЕСТВА ГРУЗА   | QUALITY EXPERTISE OF THE CARGO   |
|---|--|
| Апельсин.<br>Образцы груза были отобраны нашим сюрвейером в соответствии с правилами:<br>Паспорт продукта RVI         | Orange.<br>The samples of cargo were taken by our surveyor in accordance with:<br>Product Passport RVI       |
| 1-я категория, %  | 1 <sup>st</sup> category, %  |
| 90,7  | 90,7   |
| 2-я категория, %  | 2 <sup>nd</sup> category, %  |
| 5,7   | 5,7  |
| Нестандарт, %   | Nonstandard, %   |
| -   | -  |
| Отход, %  | Loss, %  |
| 3,6   | 3,6  |
| Средний вес брутто ящика, кг  | Average gross box, kg  |
| 14,6  | 14,6   |
| Вес тары, кг  | Tare weight, kg  |
| 0,4   | 0,4  |
| Груз со следующими дефектами был отнесен к 2-й категории  | Cargo with the following defects were attributed to the 2 <sup>nd</sup> category                             |
| Зарубцевавшиеся механические повреждения, дефекты кожуры, не более 1/3 поверхности плода, дефекты окраски (прозелень) | Healed mechanical damage, skin defects, not more than 1/3 of the surface of the fruit, color defects (green) |
| Груз со следующими дефектами был отнесен к категории нестандарт   | Cargo with the following defects were attributed to the category nonstandard                                 |
| -   | -  |
| Груз со следующими дефектами был отнесен к отходу   | Cargo with the following defects were attributed to the loss   |
| Загнив, дегидратация кожуры   | Decay, skin dehydration  |





| ПРИМЕЧАНИЯ   | NOTES  |
|--|--|
| Стоп-отгрузка  | Stop   |
| ИЗДАЛ  | ISSUED BY  |
| Дудко Олеся  | Dudko Olesya   |
| ОТЧЕТ ИЗДАН  | REPORT ISSUED  |
| 06.12.2020   | 06.12.2020   |
| ПОДПИСЬ  | SIGNATURE  |
| Отчёт издан без предвзятости к сторонам.<br>С Уважением, генеральный директор<br>Ченцов А. Д.  | Carried out without prejudice and is for the benefit of<br>to whom it may concern.<br>Sincerely, CEO Alexander Chentsov. |
|   |  |



ООО «ГЛОБАЛ СЮРВЕЙ», ИНН 5047216117  
 тел.: +7 (495) 005-42-25  
 Россия, МО, г. Химки,  
 Ленинградская улица, д. 29, офис 911/2

GLOBAL SURVEY LLC, ITN 5047216117  
 tel.: +7 (495) 005-42-25  
 Russia, Moscow region, Khimki,  
 29 Leningradskaya Street, office 911/2.

www.globalsurvey.ru e-mail: info@globalsurvey.ru